

錢濟鄂著

旅泊詩存

黎均全題





錢濟鄂著

旅泊詩存

黎均全題

旅

泊

詩

存

宏文藝苑叢書之十九

作

者：錢

濟

鄂

通訊地址：臺北市郵政信箱第十二二六號・郵區二〇八

編

輯：吳

明

編

排：黃

素

出

版

者：

洛

杉

磯

民

元

歲

西

元

一

九

九

月

次丁丑年菊

中華詩

珍會

志

孫序

寬在臺時，嘗聞人言：藝林之士，有才子錢君者，多才與藝，人也。喜爲小詩，輒刊短書餉同好。嗣亦偶得寄箋相晤。

率於事役，相見無由。三年前，來南加州蒙特利市。始以詩社集會，奉手於君。則亦非慘綠少年已。

君聯吟友，組中華詩會於洛城，強予預末席。

相見既數，始知其詩書畫，具三絕。且博藝廣知，凡星象地理，風角卜筮之術，靡不能。其爲文，浩乎沛然，慷慨善持論。詩尤感憤幽憂，不能自己。近又將輯其去國，僑居之詩，曰：旅泊詩存。而授予曰：子其爲我序之。嗟乎。予何足以序君詩哉。

抑予以爲詩人之成，其要凡三：

一者，多識於鳥獸草木之名。爾雅、山經，皆詩料也，而君固具之矣。其次，爲多感。史遷有言：詩三百篇，大抵皆聖賢發憤，所爲作也。君避

難渡海，年纔十六七。奮其聰明，躡詩壇諸老後，聲名鵲起。而藏器不用，動遭拂逆。俗士惡之，賢者惜之。流離海外，不易其操。凡傷時念亂，懷鄉羈旅之感，一發之於詩。雅類黃仲則、汪容甫之爲人，信乎可傳也。

其三，則多性情。吾觀古詩人，類皆篤於朋友之誼。如李義山，史家斥其詭薄。然讀其悼劉蕡之詩曰：·上帝高居閑九闈，巫咸不下問卿冤。又曰：·空聞遷賈誼，不待相孫宏。其再三矜憐哀痛之意，惻然可念。

君在臺日，識吾鄉倪榮仙翁，於道路衰病之間，推挽備至。其歿也，爲之收拾遺詩，印行之。今之世，誰能行之。洵乎其不愧爲詩人也。

予不敢妄論君詩，聊擷此三端，以見君之風義。

君春秋方盛，匣劍終當化龍，篇章亦當月異日新。

此編，不過其嚆矢乎。是爲序。

孫克寬序 時在乙丑冬日

方序

溯從浮海之年，湘爨去國，越客辭家，臺北乃有春人詩社之創立。

在該社雅集時，得識姑蘇錢君濟鄂。

時君方弱冠，早有江南才子之盛譽。

嗣後，琴樽相值。更知君於詩書畫篆刻四絕外，精通星象地理卜筮諸藝。至於文章論著，早肆坊間。誠慧由天授，宜擅才名也。

由於才用非時，乃流離海外。歷南亞諸邦，繼棲息於北美，凡二十餘載。往歲，倦遊歸臺。舊雨重逢，益加惺惜。

此時，余正擬刊拙著八十歲以後詩，又九十歲以後詩兩集，苦無人校對，君慨允爲役，始獲刊行。

事畢，君乃出示其旅泊詩存，囑序。

余意，本不敢序君詩，特以受惠於前，焉敢違命。

籀誦既竟，乃知洋洋灑灑，約爲四類。一曰詩，二曰聯，三曰詞，四曰曲

。

余將此四類，各立一名。詩曰雅什，聯曰精宏，詞曰倚玉，曲曰神品。

茲先論雅什，每於登臨覽勝，仰觀六合，俯察萬殊，蒿日時屯。凡無可陳說告語者，或發長吟，或爲儻句。語圓律細，浮藻俱除，是謂之雅什。

次及楹聯，無碎璧零珠之憾，備天孫織錦之工。雍容於禮法之場，翔泳乎文藝之圃。神止氣定，是謂之精宏。

再次論詞，清妍曠放，咸得其宜。可比花間蘭苑之章，小山金荃之譜，是謂之倚玉。

結尾論作曲，難在於平易中求突奧。意境渺若煙波，逸趣橫生。攬之無窮，渴之不盡。所謂動我心魄，不知其所以然而然者，因稱神品。

雅什以喻詩，精宏以喻聯，倚玉以喻詞，神品以喻曲。

雅什也，精宏也，倚玉也，神品也，非斲輪老手，曷克兼能。

綜觀全篇，其抽祕騁妍，體物瀏亮。忽骨重而神寒，或風馳而雨驟。忽明

珠仙露，忽翡翠蘭苕。有語皆工，無體不備。方之今日，誠屬罕有。

余不惴羸陋，妄論大著。實出於投桃報李，一酬風義云耳。謹序。

胸陽方子丹 時年九十有一

章序

嘗聞大舜曰：詩言志，歌永言。聖人所喻，義已明矣。

樂記曰：詩言其志也。最爲簡要。

故詩之涵義，爲言志。古來名家，多以澹泊鳴志。

唐宋至清，雖歷代，各有所宗。而詩風不墜，感物吟志，則一焉。

邇觀世界各地，華人昌詩，風起雲湧。乃知中國詩之至美，應非他國之能及矣。

所謂託意杳冥，發聲錚鏗。澹薄而不厭，玉立而不矜。此吾友錢濟鄂先生之詩，是也。

先生原籍蘇州，家學淵源。文章道德，聰敏超羣，爲世所重。

綺年東渡臺員，著作豐富。造就人才不少。然以未足，遂遠游歐、亞、澳美各地，到處採風以證今古。俾江山添嬌，生活靡隔，畛域泯除，胸懷濶徹，冀有助也。

君詩、詞、書、畫、印，俱各有成。於考古，尤爲所好。

前曾主編，全美第二大城洛杉磯中華詩會專集，每年一冊，可知其國學根基也。

其詩，則從復古生新，抒感憂憤。頗類少陵之吟秋，劍南之愛國，妙而出奇者耳。

茲集所作，聞將剗劂，以行世。屬余，略綴弁言。

念萍水交情，不遑謙讓。忝獻無辭以報，未必有當於高明焉。

西元一九九七年歲次丁丑秋 章自競序於澳洲

題旅泊詩存

桐城張鶴

早欽錢起不凡才。海外昌詩所共推。耿介守身情有屬，滑稽覬世語多詼。駢文
考證傳新著，春社聯吟顯別裁。古調愛彈知已少，名山一卷重蘭臺。

題旅泊詩存

黎均全

浮槎別井話滄桑。客旅猶能韻事彰。藻繪書中常吐艷，蘭薰室內且聞香。才高
已有傳家學，忠厚容無救國方。一卷心聲揚海外，騷壇璀璨繼三唐。

題旅泊詩存

遼海章自競

旅泊詩存壯，風流蓋古今。滄桑天外影，社稷世間吟。所見千方卓，多知一味
深。相如欣似賦，逸嘯此中尋。

目 次

孫克寬先生序	
方子丹先生序	
章自競先生序	
張鶴先生題詩	
黎均全先生題詩	
章自競先生題詩	
第一卷 詩	一
第二卷 集帖詩	一一九
第三卷 集句詩	一二一
第四卷 轆轤詩	一三五
第五卷 迥文詩	一四五

第六卷	雜詩	一五九
第七卷	集句聯	一八五
第八卷	迴文聯	一八五
第九卷	聯	一九五
第十卷	楹聯	二〇九
第十一卷	雜聯	二三七
第十二卷	詩鐘	二三三
第十三卷	詞	二五五
第十四卷	曲	三〇三
第十五卷	跋	三一五
盛讚中先生撰海內外名流評介纂要		三三五

旅泊詩存卷一 詩

未曉即事

丙戌

斜月墮空天欲曉。當窗隱隱寒山小。多情催夢聽雞鳴，坐待朝陽光四表。

覩月

今年明月好，天色碧如江。遐想渝州侶，蕭然獨泛艤。

春遊獅子林即事

不逐尋春蝶忙。倚欄靜對水中央。游魚時唼芳枝影，風起微波亂夕陽。

癸卯雜詠六首選二

歲己亥，詩翁賈景德，索觀吾掌相後曰：君有二佳兒，皆勝于汝。既是，焉敢再使之不合時宜。

怯種藍田有夙因。可憐鋒鏑認前塵。廿年多少生民淚，何敢添憂及後人。
百年塵夢靜中求。六席蕭齋任臥遊。難備諸公珊瑚內，逍遙雲外一閑鷗。
泛棹秋潭玩月華。何時歸去老煙霞。平常遊戲人間事，恥入胸無點墨家。

小坐海石偶成

撥開雲霧日，情寄蔚藍天。海色山光曙，濤聲帆影懸。振衣風舉袂，濯足水迴

淵。何限滄江意，拘虛感逝川。

萍梗人生誰賦登樓之什風塵旅邸已過及壯之年誦老杜霜皮溜雨四十

圍黛色參天二千尺得無感乎爲賦二章以寄客懷錄一

一自初生逅劫塵。卅年長作亂離人。茫茫烽火乾坤老，鬱鬱湖山草木曠。客路
豈無青眼識，旅途惟有白頭親。歲闌欲報推袁意，敢不爲公筆下新。

送友之日

買棹向橫濱，遠航雲海澤。莫學求仙人，久作他鄉客。

問鱸

欲返其真問涸鱸。機心已息雪胸無。相噓以濕相濡沫，何若相忘在五湖。

除貧辭三章

丙午正月晦，爰效楊雄逐貧賦、韓愈送窮文之例，撰除貧辭三章，以獻於高陽氏之子。其辭曰：

日吉時良。白水代觴。送君西去，君莫彷徨。

廿載相依。清香代豨。送君西去，君莫來歸。

一旦分襟。野花代金。送君西去，君莫哀吟。

一
瞬身影

此影非我影，此身非我身。我惟有此心，上與造物鄰。慨自墮地初，此心遂蒙塵。此身久侘傺，此影長苦辛。差幸性未昧，猶此徹冰輪。轉笑忙碌者，窺道尚未伸。視遠反遺近，執假反棄真。漸覺身與影，殆是古道人。自與君等識，少或數十春。富也從我富，貧也隨我貧。寢也各分散，醒也惺一詢。胡爲契無間，同此歷逡巡。從知人世裏，至理也難陳。親者日益疏，疏者日易親。不如忘爾汝，邈遊到雲闐。

看山

霧裏看山不是山。山山都似夢魂間。醒來風景猶如昨，醉後遊人到谷關。此謂看山四境界。

口占答王春棣

人人思作古，古已蕩然無。人人好維新，新僅短斯須。聚石成山流成海，水闊天空任鳥魚。不薄今人愛古人，述古萬世展鴻圖。箇中至理人盡曉，發揚蹈厲待誰敷。